



CARTA ABIERTA A MARGARET CHAN Y JOSÉ GRAZIANO DA SILVA EN LA VÍSPERA DE LA SEGUNDA CONFERENCIA INTERNACIONAL SOBRE NUTRICIÓN (ICN2)

17 de noviembre 2014

Estimada Directora General Margaret Chan y Director General Da Silva,

Una Convención Global para Proteger y Promover Dietas Saludables

Esta semana (17 al 20 de noviembre, 2014) los Ministros de Salud de todas las regiones del mundo se reúnen en Roma para la Segunda Conferencia Internacional sobre Nutrición (ICN2), convocado conjuntamente por la Organización Mundial de la Salud (OMS) y la Organización para la Agricultura y la Alimentación (FAO). El borrador del documento de Resultados Políticos del ICN2 declara la 'década de la nutrición' con el objetivo de poner fin a la malnutrición en todas sus formas¹.

Desde el año 1980 la prevalencia de obesidad en todo el mundo casi se ha duplicado y la incidencia de la diabetes tipo 2 ha aumentado exponencialmente con las dietas poco saludables, la principal causa de la carga mundial de ENTs². La gobernanza de la producción y distribución de alimentos no puede dejarse en manos de los intereses económicos solamente. Para lograr el mejoramiento necesario en la dieta y asegurar la buena salud de la población, se requiere un conjunto de medidas políticas para una alimentación sana. Esto incluye que los gobiernos promuevan políticas para regular el funcionamiento del mercado a través de, por ejemplo, restricciones en las estrategias de marketing dirigidas a los niños, información complementaria, límites a los contenidos de grasa saturada, azúcares añadidos y sodio de los alimentos, eliminación de las grasas trans de origen industrial, etiquetado frontal de fácil interpretación en los envases, declaración de calorías en los menús de restaurantes, medidas fiscales e incentivos financieros, y evaluaciones de impacto de la salud pública en políticas comerciales y de inversión.

Para alcanzar el objetivo ICN2 de 'terminar con la malnutrición en todas sus formas' hacemos un llamado a los Estados miembros a apoyar el desarrollo de un tratado vinculante para garantizar sistemas alimentarios saludables, equitativos y sustentables. Este podría usar como modelo la Convención Marco para el Control del Tabaco, que ya ha demostrado su eficacia en la reducción de consumo de tabaco. ***Un Convenio global para proteger y promover las dietas saludables*** ha sido

¹ La Organización para la Agricultura y la Alimentación de las Naciones Unidas y la Organización Mundial de la Salud. ICN2 Borrador Cero de resultados. FAO, Roma, y OMS, Ginebra, 2014. Disponible en http://www.fao.org/fsnforum/sites/default/files/files/97.ICN2_political_outcome/ICN2_zero_draft_outcome_en.pdf [accesada 29 octubre 2014]

² Lim SS, Vos T, Flaxman AD et al. A comparative risk assessment of burden of disease and injury attributable to 67 risk factors and risk factor clusters in 21 regions, 1990-2010: a systematic analysis for the Global Burden of Disease Study 2010. Lancet. 2012 Dec 15;380(9859):2224-60

redactado y está abierto para el debate³.

Para hacer frente a las causas de las enfermedades relacionadas con los alimentos y la nutrición será necesaria la voluntad política. Una *Convención Global* puede ayudar a los Estados miembros, especialmente a los países más pequeños, a mantener una sólida defensa de la salud pública de sus ciudadanos.

Firmada por

Amanda Long, Directora General, Consumers International
Profesor Walimir Coutinho, Presidente, World Obesity Federation
Modi Mwatsama, Director de Política Global, UK Health Forum
Premila Kumar, Directora, Consumer Council of Fiji
Alejandro Calvillo, Director, El Poder del Consumidor, México.

Apoyada por:

322 expertos individuales y organizaciones

Apoyo individual (* Los individuos que apoyan esta carta no expresan necesariamente las visiones de sus organizaciones afiliadas.)

Profesor Sharon Friel (The Australian National University)

Dr Bridget Kelly (University of Wollongong)

Profesor Mary L'Abbe (University of Toronto)

Profesor Amanda Lee (Queensland University of Technology)

Dr Tim Lobstein (World Obesity Federation)

Profesor Carlos Monteiro (University of Sao Paulo)

Profesor Bruce Neal (The George Institute for Global Health)

Profesor Cliona Ni Mhurchu (University of Auckland)

Profesor Barry Popkin (University of North Carolina at Chapel Hill)

Profesor Mike Rayner (University of Oxford)

Dr Gary Sacks (Deakin University)

Profesor David Sanders (University of the Western Cape)

Profesor Boyd Swinburn (University of Auckland)

Dr Thaksaphon Thamarangsi (Thai Health Promotion Policy Research Center)

Stefanie Vandevijvere (University of Auckland)

Molly D. Anderson, Partridge Chair in Food & Sustainable Agriculture Systems, College of the Atlantic, USA

Marcos Arana, Defense on the Right to Health, CCESC, México

Dr. Abelardo Ávila Curiel, Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición Salvador Zubirán (INCMNSZ)

³ Consumers International and the World Obesity Federation. Global Convention to Protect and Promote Healthy Diets. CI and WOF, London, 2014, en http://www.worldobesity.org/site_media/uploads/convention-spanish.pdf

Dr Simón Barquera, Investigador Nacional SNI-CONACYT-II ICM-F, Director del Area de Investigación en Políticas y Programas de Nutrición, Presidente del Colegio de Profesores de Nutrición, Centro de Investigación en Nutrición y Salud, Instituto Nacional de Salud Pública.

Yvonne Batson, Nutritionist, Healthy Caribbean Coalition member, member of Caribbean Association of Nutritionist and Dietitian, Trinidad

Noel Brathwaite, PhD, The University of the Southern Caribbean

Catherine Brown, Research Assistant at the Chronic Disease Research Center, Barbados

Johannes Brug, Head of Department of Epidemiology & Biostatistics, VU University Medical Center (VUmc), Amsterdam

Profesor Simon Capewell, Department of Public Health & Policy, University of Liverpool, UK

Norm Campbell, Profesor of Medicine, The University of Calgary, Canada.

Profesor Sally Casswell, Director, Social and Health Outcomes Research and Evaluation (SHORE)

Profesor Simon Chapman, School of Public Health, University of Sydney

Dr. Camila Corvalan, Institute of Nutrition and Food Technology, University of Chile

Associate Profesor Leonie Clarke, Head, School of Technical and Vocational Education, University of Technology, Jamaica

Mike Daube, Profesor of Health Policy, Curtin University, Australia

Profesor Amandine Garde, School of Law and Social Justice, University of Liverpool, UK

Ssengendo Gerald, Community Development Personnel, Mubende Farmers Training Project

Dr. Stefanie Gerlach Head of Health Policy diabetesDE, German Diabetes Aid

Profesor Ted Greiner, Chair NGO Constituency, UN Standing Committee on Nutrition

Royette Greenaway, Communication Specialist Government of Dominica, Health Promotion Department, Ministry of Health

Dr. Monserrat González, Escuela Nacional de Trabajo Social de la Universidad Nacional Autónoma de México (ENTS-UNAM)

June Holdip, Registered Dietitian, Trinidad and Tobago

Dr. Jose' Humphreys , member of the Caribbean College of Family Physicians and Alternate Director of the Antigua/Barbuda Chapter

Lizzy Igbin. National President, Nigerian Women Agro Allied Farmers Association (Niwaafa)

Robin Ireland, Chief Executive, Heart of Mersey, UK

Oscar Jordan, Barbados Diabetes Foundation

Solaiman Juman, FRCS, President Commonwealth Medical Association, UK

Profesor Tim Lang, Centre for Food Policy, City University London, UK.

Léandre Kodjo APPOM, Humanitaire Plus, Togo

Dr. Rohan Maharaj, Trinidad and Tobago

Mr. Sandeep Maharaj, Associate Dean Distance Education , Projects and Planning, Faculty of Medical Sciences, Lecturer & Coordinator Pharmacy Administration , School of Pharmacy, The University of the West Indies, St. Augustine

Simone McConnie, Barbados Diabetes Foundation

Dr John Middleton, Vice President, UK Faculty of Public Health

Associate Profesor Sailesh Mohan, Public Health Foundation of India

Profesor Marj Moodie Deputy Head (Research), Deakin Health Economics, Deakin University, Australia

Delia Octave, The Heart Lung and Blood Foundation, St Lucia

Biraj Patnaik, Principal Adviser Office of Supreme Court Commissioners India

Kikomeko Peterson Kato, Uganda Action for Nutrition (UGAN) , Uganda Civil Society Coalition on Scaling Up Nutrition (UCCO-SUN)

Ms Sarojeni V. Rengam, Executive Director, PAN Asia and the Pacific,

Dr. Victor Ríos Cortazar , Universidad Autónoma Metropolitana Unidad Xochimilco (UAM-X)

Dr. José Alberto Rivera Márquez, Universidad Autónoma Metropolitana Unidad Xochimilco (UAM-X)

Profesor Wayne Roberts, New College, University of Toronto, Canada

Dr Aileen Robertson, WHO, Collaborating Centre for Global Nutrition and Health, Metropolitan University College Copenhagen, Denmark.

Debjee Sarangi, Managing Trustee, Living Farms, India

Dr. Jamario Skeete Clinical Research Fellow, Global Standardized Hypertension Treatment Project - Barbados Pilot

Dr Pallavi Sodhi Patankar, Secretary General, Asia Oceania Association for the Study of Obesity
Profesor Mary Story, Dept of Global Health and Community and Family Medicine, Duke University, United States.

Elise Wach, Evaluation & Learning Advisor, Impact and Learning Team, Institute of Development Studies, UK

Profesor Martin White, MRC Epidemiology Unit and Centre for Diet & Activity Research (CEDAR), University of Cambridge, UK

Dr Steve Wiggins, Research Fellow, The Overseas Development Institute (ODI), UK

Organisations

5 Frutas y Verduras x Día - Argentina

7th Day Adventists UNASP - Sao Paulo - Brazil

1,000 Days Partnership

ACT Brasil - Brazil

Adventista para el Desarrollo y Recursos Asistenciales (ADRA) - Peru

Agita Mundo Network

Al Consumidor, AC - México

Alianza Civil para la Prevención de las Enfermedades Crónicas no Transmisibles (Alianza ENT Peru) – Peru

Alianza Libre de Humo Argentina - Argentina

AliMente - México

American Cancer Society - USA

American Heart Association – USA

Artes Marciales de Uruguay - Uruguay

Asociación Mexicana para la Prevención de la Aterosclerosis y sus Complicaciones (AMPAC) - México

Asociacao Ribeiraopretana de Ensino, Pesquisa e Assistencia ao Hipertenso (AREPAH) - Brazil

Asociación Civil Vía Orgánica - México

Asociacion Colombiana Médica Estudiantil - Colombia

Asociación de Oncología Integrativa (ASOI) - Colombia

Asociación Hondureña de Neumología y Cirugía de Tórax - Honduras

Asociación Latinoamericana de Academias de Medicina - Colombia

Asociación Latinoamericana de Diabetes (ALAD) - Colombia

Asociación Latinoamericana de Facultades y Escuelas de Medicina de América Latina (ALAFEM/UDUAL),
Universidad de San Carlos - Guatemala

Asociación Latinoamericana de Población - México

Asociación Latinoamericana de Tórax (ALAT) - Uruguay

Asociación Lupus Chaco (A.LU.CHA) Pacientes On-Line - Argentina

Asociación Nacional de Empresas Comercializadoras de Productores del Campo A.C. (ANEC)-México

Asociación para la Defensa del Consumidor y el Usuario - Honduras

Asociación Uruguaya de Nutricionistas – AUDYN - Uruguay

Associação de Diabetes Juvenil (ADJ) - Brazil

Association of Directors of Public Health (ADPH), UK

Blue Planet Project / Council of Canadians Food & Water Watch - México

Cada Paso Cuenta - Argentina

Campaign for Tobacco Free Kids - USA

Canadian Public Health Association - Canada

Cardiology Institute - Preventive Cardiology Department - Cuba

Caribbean Cardiac Society - Region of the Caribbean

CELAFISCS - Centro de Estudos do Laboratório de Aptidão Física de São Caetano do Sul- Brazil

Center for Addiction and Mental Health - Canada

Center for Healthy Weight, Stanford University- United States

Centro de Capacitación en Ecología y Salud para Campesinos (CCESC) – México

Centro de Derechos Humanos "Fray Francisco de Vitoria OP", A.C. - México

Centro de Estudios Legales y Sociales (CELS) - Argentina

Centro de Investigación Epidemia del Tabaco (CIET) - Uruguay

Centro de Investigación Social y Educación Popular – Peru

Centro de Investigación y Desarrollo Ecuador - Ecuador

Centro de Medicina Familiar y Comunitaria, San Pantaleón - Argentina

Centro de Medicina Respiratoria de Paraná - Argentina

Centro de Salud Valentina Sur Neuquén Capital - Argentina

Centro Latinoamericano de Economía Humana (CLAEH) - Uruguay

Centro para la Justicia y Derecho Internacional (CEJIL) - Bolivia

Centro Privado de Medicina Respiratoria - Argentina

CEPEDOC Cidades Saudáveis de Faculdade de Saúde Pública da Universidade de São Paulo - Brazil

Chronic Disease Prevention Alliance of Canada (CDPAC) -Canada
Ciclovías Recreativas de las Américas (CRA) - México
CLADEM Argentina - Argentina
Coalición de Organizaciones Mexicanas por el Derecho al Agua-México
Coalición Panameña Contra el Tabaco - Panama
Coalición Salvadoreña para Ratificación CMCT – El Salvador
COA Nutrición -México
Colectivas A.C.-México
Comisión Nacional Permanente de Lucha Antitabáquica COLAT – Peru
Comisión Pro Fomento Vecinal Cuauhtémoc - México
Comisión TABACO O SALUD - FCM - Argentina
Community Interventions for Health - México
Community Centred Knowledge, UK
Compassion in World Farming, UK
Concern Worldwide
Confederación Latinoamericana y del Caribe de Nutricionistas y Dietistas – Confelanyd - Uruguay
Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM), Departamento de Justicia y Solidaridad - Colombia
Consultora Independiente de Educación de Cáncer Colombia - Colombia
Consultorio Médico de Tabaquismo de Córdoba - Argentina
Consumidores Argentinos - Argentina
ContraPeso- México
Corporate Accountability International - Colombia
Cuidar a los que Cuiden - Argentina
Del Plata Adventist University, School of Health Sciences - Argentina
Democracia Global, Sede Argentina - Argentina
Dirección de Salud Mental, MSP Nación - Argentina
El Barzón-México
El Otro Medio - Argentina
El Poder del Consumidor A.C. - México
EMBARQ - USA

Equipo Latinoamericano de Justicia y Género - Argentina

Escuela Superior de Psicología A.C. - México

ESPERANTRA - International Alliance of Patients Organization - Peru

Escuela Superior de Psicología de Cd. Juárez (ESPCJ)

European Public Health Alliance (EPHA)

Faculdade de Medicina de Ribeirao Preto - Brazil

FAN México Red de Acción por el Agua

Federación Argentina de Cardiología - Argentina

Federación Latinoamericana de Obesidad (FLASO) – Costa Rica

Federación Mundial de Periodistas Científicos - Argentina

Federación Nacional de Productores y Operadores de Mercados Frutihortícolas de la República Argentina (FENAOMRFA) - Argentina

FIAN México

First Steps Nutrition Trust, UK

Food and Water Watch-México

Foodfirst Information and Action Network México - México

Foro Aire Libre de Humo para Neuquén - Argentina

ForoSalud, Red Peruana de Pacientes, Enlace Red Andina de Pacientes

Frente para Reforma Tributaria Saludable - Chile

Frente por un Chile Saludable - Chile

Fundación Campo - México

Fundación CARDIO - Argentina

Fundación Cardiológica Argentina - Argentina

Fundación Cardiológica Correntina para la Asistencia, Docencia e Investigaciones Médicas (FUNCACORR) - Argentina

Fundación Cardiológica de Córdoba FUCCADIM - Argentina

Fundacion Centro de Diabetes y Podología Avanzada - Colombia

Fundación de Ayuda al Cardíaco - Paraguay

Fundación Dominicana de Obesidad y Prevención Cardiovascular, Inc. – Dominican Republic

Fundación FES Social - Colombia

Fundación Flexer - Argentina

Fundación InterAmericana del Corazón – Region of the Américas

Fundación InterAmericana del Corazón Argentina - Argentina

Fundación InterAmericana del Corazón México – México

Fundación InterAmericana del Corazón, Baja California - México

Fundación Mídete A.C. - México

Fundación Movicáncer Nicaragua - Nicaragua

Fundación para el Desarrollo de Políticas Sustentables (FUNDEPS) - Argentina

Fundación para la Educación y la Cultura de la Legalidad Civitas- México

Fundación para la Lucha contra la Diabetes - Panama

Fundación para Prevención y Control de Enfermedades Crónicas No-Transmisibles para América Latina (FunPRECAL) - Argentina

Fundacion PRECARDIO Nueva Esparta - Venezuela

Fundación Venezolana del Corazón - Venezuela

German Diabetes Foundation – Germany

German Obesity Society – Germany

Global Advocacy in Physical Activity (GAPA) - Colombia

Global Alcohol Policy Alliance (GAPA) – United Kingdom

Global Bridges Latin America - USA

Global Health Council - USA

Greenpeace México

Grupo Antitabaquismo del Hospital Italiano (GRANTAHÍ) - Argentina

Grupo de Estudios Ambientales A.C. - México

Grupo Miocardio Rehabilitación Psico-cardiovascular A.C. - México

Grupo Morelos - México

Grupo Tacuba - México

Healthy Caribbean Coalition – Barbados, Region of the Caribbean

Heart and Stroke Foundation of Canada - Canada

Heart Foundation of Jamaica - Jamaica

Heart of Mersey, UK

Hospital Ángeles de las Lomas - México

Hospitalito Atitlán - Guatemala

Humanitaire Plus -Togo

IDF-SACA – Costa Rica

Indeportes Antioquia - Colombia

Institute for Agriculture and Trade Policy (IATP)- USA

Institute for Public Health at San Diego State University - USA

Institute of Interdisciplinary Programs for Primary Health, Universidad Industrial de Santander - Colombia

Instituto Cardiología, Dept. de Cardiología Preventiva - Cuba

Instituto Centroamericano de la Salud - Nicaragua

Instituto de Cardiología de Corrientes "JF Cabral" - Argentina

Instituto de Efectividad Clínica y Sanitaria (IECS) - Argentina

Instituto de Enfermedades en Ecuador - Ecuador

Instituto de Nutrición de Centro América y Panama (INCAP) - Guatemala

Instituto Interamericano de Derechos Humanos - Colombia

Instituto Nacional de Alimentación- INDA – Uruguay

Instituto Nacional de Cancerología - Colombia

Instituto Nacional de Nutrición - Venezuela

Instituto Oncoguia - Brazil

Instituto Regional de Investigación en Salud Pública - México

InterAmerican Heart Foundation Caribbean – English-speaking Caribbean

International Baby Food Action Network México - México

International Confederation of Dietetic Associations

International Diabetes Federation (IDF) - Cuba

International Federation Medical Students Association (IFMSA) - Argentina

International Federation of Medical Students Associations - Peru

International Network on Brief Interventions for Alcohol Problems - Spain

International School Health Network - Canada

International Union for Health Promotion and Education

Jamaica Coalition for Tobacco Control - Jamaica

Komen Foundation - USA

LacMater A.C. -México

Latin American Association of Social Medicine - Argentina

Latin American Nutrition Society - Cuba

Lucile Packard Children's Hospital Stanford, California, USA

MACMA Movimiento Ayuda Cáncer de Mama - Argentina

Mount Sinai Heart - USA

National Resuscitation Councils (CPR, ECC) - Argentina

Northumbria University, Dept. of Psychology, Prof. Alcohol and Other Drug Studies - United Kingdom

Nutritional Health Alliance -México

O'Neill Institute - Georgetown University - USA

Obesity Policy Coalition, Australia

Observatorio Ciudadano por el Ejercicio del Derecho a la Salud - México

Observatory for Food Security and Nutrition Policies - University of Brasilia/Brazil

ONG Libre del Tabaco - Paraguay

Oxfam México

Pacientes Online - Colombia

Peruvian American Medical Society (PAMS) - Peru

Programa Activa Salud - Argentina

Proyecto Alimento-México

Public Health Institute - USA

La Red de Actividad Física de las Américas (RAFA/PANA) - Argentina

La Red de Actividad Física de las Américas (RAFA) - Brazil

Red de Familiares, Usuarios y Voluntarios (REDFUV) - Argentina

Red de Vigilancia Epidemiológica de las Américas (AMNET) - México

Red por los Derechos de la Infancia en México - México

Religions for Peace - Peru

Royal Society for Public Health, UK

Salud para los que cuidan la salud - Argentina

Salud y Género Querétaro A.C. - México

Semillas de Vida - México

Servicio Desarrollo y Paz, A. C. - México

Sin Maíz no Hay País

Slow Food México y Centroamérica

Sociedad Argentina de Cardiología - Argentina

Sociedad Centroamericana y del Caribe de Hipertensión y Prevención Cardiovascular (SCCH)

Sociedad de Cardiología de Salta - Argentina

Sociedad de Diabetología y Nutrición del Uruguay - Uruguay

Sociedad Hondureña de Nutrición y Obesidad – Honduras

Sociedad Interamericana de Cardiología – Region of the Americas

Sociedad Latinoamericana de Aterosclerosis (SOLAT) - Paraguay

Sociedad Latinoamericana de Medicina Interna (SOLAMI) - Argentina

Sociedad Latinoamericana de Nefrología e Hipertensión (SLANH) - Uruguay

Sociedad Latinoamericana de Nutrición (SLAN) - México

Sociedad Latinoamericana y del Caribe de Oncología Médica (SLACOM) - Region of the Americas

Sociedad Mexicana de Salud Pública - México

Sociedad Paraguaya de Medicina Interna (SOLAMI) - Paraguay

Sociedad Sudamericana de Cardiología - Paraguay

Sociedad Uruguaya de Cardiología - Uruguay

Sociedad Venezolana de Hipertensión - Venezuela

Sociedade Brasileira de Cardiologia - Brazil

Sociedade Brasileira de Hipertensão - Brazil

Sociedade Brasileira de Neumonologia - Brazil

The Collegium Ramazzini - USA

The European Public Health Association (EUPHA)

The Food Commission, London, UK

The Food Information Trust, London, UK

The Heart and Stroke Foundation of Canada (HSFC)

The Hunger Project México

The Regional Chapters (North America and LAC) of the International Union of Health Promotion and Education- USA

The Zambia Civil Society Scaling Up Nutrition

Uganda Action for Nutrition (UGAN)
Uganda Civil Society Coalition on Scaling Up Nutrition (UCCO-SUN)
UK Society for Behavioural Medicine-UK
Unidad de Usuarios y Consumidores - Argentina
Union Against Tuberculosis and Lung Disease (UNION) - México
Unión Antitabáquica Argentina (UATA) - Argentina
Unión de Productores de Hortalizas de la Central de Abasto de la Ciudad de México - México
Unión Internacional Contra el Cáncer - Argentina
Universidad de Morón - Argentina
Universidad del Rosario - Colombia
Universidad Maimonides - Argentina
Universidad Mexicana del Norte S.C. (UMN)- México
Universidad Nacional de la Plata – Argentina
Vía Orgánica A.C.-México
Wemos Foundation, Netherlands
World Action on Salt and Health (WASH)
World Cancer Research Fund International – United Kingdom
World Diabetes Federation Latin America - Brazil
World Heart Federation - Global
World Lung Foundation - México
World Obesity Federation
World Organization of National Colleges, Academies and Academic Associations of General Practitioners Family Physicians (WONCA) - Colombia
World Public Health Nutrition Association – United Kingdom and Brazil
World Vision – Costa Rica

=====